

2. V zostávajúcej časti sa žaloba zamieta.
3. Spoločnosť Deltafina znáša tri štvrtiny svojich trov konania a tri štvrtiny trov konania Európskej komisie, Európska komisia znáša jednu štvrtinu svojich trov konania a jednu štvrtinu trov konania spoločnosti Deltafina.

(¹) Ú. v. EÚ C 82, 2.4.2005.

Rozsudok Všeobecného súdu z 8. septembra 2010 — Komisia/Alexiadou

(Vec T-312/05) (¹)

(„Arbitrážna doložka — Zmluva týkajúca sa projektu vývoja technológie určenej na výrobu nepremokavej kože — Nevykonanie zmluvy — Vrátenie preddavkov — Úroky z omeškania — Postúpenie Všeobecnému súdu po zrušení — Rozsudok pre zmeškanie“)

(2010/C 288/54)

Jazyk konania: gréčtina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Európska komisia (v zastúpení: D. Triantafyllou, splnomocnený zástupca)

Žalovaná: Efrosyni Alexiadou (Solún, Grécko) (v zastúpení: C. Matellas, advokát)

Predmet veci

Žaloba podaná Komisiou podľa článku 238 ES s cieľom získať vrátenie preddavku vo výške 23 036,31 eura, ktorý Komisia poskytla žalovanej v rámci zmluvy týkajúcej sa projektu vývoja technológie určenej na výrobu nepremokavej kože (zmluva G1ST-CT-2002-50227), zvýšeného o úroky z omeškania

Výrok rozsudku

1. Efrosyni Alexiadou je povinná vrátiť Európskej komisii sumu 23 036,31 eura zvýšenú o úroky z omeškania:

— vo výške 5,25 % ročne od 1. marca 2003 do 31. augusta 2005,

— vo výške zákonnej ročnej sadzby podľa belgického zákona, ktorá nepresiahne 5,25 %-nú sadzbu ročne, od 1. septembra 2005 do úplného vyplatenia dlhu.

2. Efrosyni Alexiadou je povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 271, 29.10.2005.

Rozsudok Všeobecného súdu z 9. septembra 2010 — Švajčiarsko/Komisia

(Vec T-319/05) (¹)

[„Zahraničné vzťahy — Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o leteckej doprave — Nemecké opatrenia týkajúce sa priblíženia k letisku Zürich — Nariadenie (EHS) č. 2408/92 — Právo na obranu — Zásada zákazu diskriminácie — Zásada proporcionality“]

(2010/C 288/55)

Jazyk konania: nemčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Švajčiarska konfederácia (v zastúpení: S. Hirsbrunner, U. Soltész a P. Melcher, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: F. Benyon, M. Huttunen a M. Niejahr, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastníci, ktorí v konaní podporuje žalovanú: Spolková republika Nemecko (v zastúpení: C.-D. Quassowski a A. Tiemann, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci T. Masing, advokát); a Landkreis Waldshut (v zastúpení: M. Núñez-Müller, advokát)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie 2004/12/ES z 5. decembra 2003 týkajúceho sa uplatnenia článku 18 ods. 2 prvej vety dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o leteckej doprave a nariadenia Rady (EHS) č. 2408/92 (vec TREN/AMA/11/03 — Nemecké opatrenia týkajúce sa približovania sa k letisku Zürich) [neoficiálny preklad] (Ú. v. EÚ L 4, s. 13)

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.